



### Certificate Detail

Film Name	: NAAN MIRUGAMAI MARA - REVISED
Language	: Tamil
Duration	: 124.40 MM.SS
Applicant Name	: Rajha Thangaswamy.D - (CHENDUR FILM INTERNATIONAL), CHENNAI
Producers	: RAJHA THANGASWAMY. D - (CHENDUR FILM INTERNATIONAL), CHENNAI
Name of Signatory	: D BALAMURALI, RO, CBFC, Chennai
Name of EO / PO	: A Muthukrishnan (E.O.)

#### Endorsement

**File No. :** CA030311202200054

**Film Name :** NAAN MIRUGAMAI MARA - REVISED (TAMIL) (Color) (2-D)

**Applied Running Time : 126.23 MM.SS**

**Cert No. VIL/2/117/2022-Che Dated 14/11/2022**

#### Voluntary Deletions at the time of revised application

Cut No.	Description	Deleted	Replaced	Inserted	Duration (MM.SS)
1	(1)Muted the dialouge " Pearlathu" uttered by man (1st Half) TCR:-03.25 ,(2)Muted the dialouge "Paruppa"when hand over money , (1st Half) TCR:-03.43,(3)Deleted the visual of Man killing a man with Hammer(1st Half) TCR:-04.15 – 04.19	00.04	00.00	00.00	
2	(4)Deleted the visual of Man killing using Hammer(1st Half) TCR:-04.22 – 04.23 ,(5)Deleted the visual of Man deadbody and Killer Going with bloodface with dialouge "Kettavudane Topu tharathuku " Rathnama iruthathan topu tharuvan sonalla"TCR:-04.29	00.04	00.00	00.00	
3	(6)Muted the Dialouge " Kunju"uttered by man (1st Half) TCR:-04.56 ,(7)Muted the dialouge "Oththa"(1st Half) TCR:-05.03	00.00	00.00	00.00	
4	(8)Deleted the visual Killing a man with hammer(1st Half) TCR:-08.26 – 08.30 ,(9)Mute the dialouge"Pattan" (1st Half),TCR:-11.59 ,(10)Deleted the visual of "CS photo" with dialouge "Pothaiyila vachuren"(1st Half)TCR:-12.02	00.05	00.00	00.00	
5	(11)Muted the dialouge of "Pothaiya"(1st Half) , (12)"Pattana"(13) "Pattana Amukku" (14)Pattana" (15)Antha Pattana , TCR:-12.05 ,12.06,12.22,12.27,15.28	00.00	00.00	00.00	
6	(16)Deleted the shot of knife in hand and Bike coming towards(1st Half) TCR:-17.52(17) and (18 ) Deleted the visual of Rowdy gangs killing a man on the road(1st Half) TCR:-18.30 – 18.33 ,TCR:-18.40 – 18.43	00.07	00.00	00.00	
7	(19)Deleted the Visual of blood splashing on screen with dialouge "Vayasanavungala poda theriyala neeyelam ethukuda uyiroda irukkura"(1st Half) TCR:-24.02 – 24.08(20)Deleted the visual of Killing a man behind the screen(1st Half)TCR:-24.29 – 24.33,	00.10	00.00	00.00	
8	(21)Muted the Dialouge "Mayiru Mathiri"(1st Half) TCR:-28.10	00.00	00.00	00.00	
9	(22)Deleted the visual of Hero killing a man(1st Half) TCR:-41.35 -41.36 ,(23) Hero killing a man (24) Hero killing rowdy(25)Hero and rowdiesTCR:-41.56-42.03,TCR:-42.25-42.27,TCR:-43.04-43.07	00.13	00.00	00.00	
10	(26)Deleted the visual of Hero killing Rowdy(1st Half) TCR:-43.18 – 43.20 (27)Deleted the visual of Hero killing Kanagu stabbing in his neck.(1st Half) TCR:-44.10 – 44.22(28)Deleted the visual of Hero killing a man and dead bodyTCR:-48.04	00.18	00.00	00.00	
11	(29)Deleted the visual of Hero killing a man with knife(1st Half)TCR:-48.09 -48.10(30)Deleted the visual of Hero killing man with knife(1st Half)TCR:-48.12 – 48.14	00.03	00.00	00.00	
12	Muted the dialouge "Maranthu poidum" uttered by policeofficer(1st Half) TCR:-52.35	00.00	00.00	00.00	
13	(32)Deleted the visual of Hero Killing a man with knife(1st Half)TCR:-52.27 – 52.28(33)Deleted thw visual with dialouge "Sirthualikananum avana"(1st Half)TCR:-56.13 – 56.14(34)Deleted the visual of Slitting a man and Police rehershalTCR:56.20	00.03	00.00	00.00	
14	(35)Deleted the visual of All in Jail(1st Half)TCR:-57.20 , (36)Deleted the visual of killing a man and blood splashing(1st Half)TCR:-58.31 – 58.35(37)Deleted the visual of All in Jail "(1st Half)TCR:-59.26,	00.06	00.00	00.00	
15	(38)Deleted the visual of Vikranth killing using a weapon(1st Half)TCR:-01.01.21 – 01.01.26(39),Deleted the visual of Vikranth killing using weapon(2nd Half) TCR:-01.05.09- 01.05.12 ,(40)Deleted the visual of Dog laying as deadTCR-01.17.29	00.11	00.00	00.00	
16	(41)Muted the dialouge "Nee Mayira"(2nd Half) TCR:-01.17.52(43)Muted the dialouge" Mayiru"(2nd Half)TCR:-01.23.8(45)Muted the dialouge "Mayirku phone"(2nd Half)TCR:-01.24.35	00.00	00.00	00.00	
17	(42)Deleted the visual of killing a lady using weapon(2nd Half)TCR:-01.23.05-01.23.07(44)Deleted the visual of Killing lady using weapon(2nd Half)TCR:-01.23.13 – 01.23.14	00.03	00.00	00.00	
18	(46)Deleted the visual of killing a manTCR:-01.41.22 – 41.24(47)Deleted the visual of lady crying and killing a manTCR:-01.41.24-01.41.28,(48)Deleted the visual of rowdy using drugs as cigarette.01.55.47	00.13	00.00	00.00	
19	(49)Deleted the visual of Hero killing rowdies using weapon and blood splashTCR:-01.56.23,(50)Deleted the shot of blood splash on the wall01.56.26(51)Deleted the visual of stabbing the man inside of his mouth.TCR:01.56.49	00.06	00.00	00.00	
20	(52)Deleted the visual of taking out the weapon from mouth01.56.56(53)Deleted the vissual of Hero killing rowdy using weapon01.57.00(54) Hero killing a man using weapon01.57.18(55)Hero killing a man and blood comingout from his neck01.58.07	00.12	00.00	00.00	
<b>Total :</b>		01.58	00.00	00.00	

#### Insertions / Excisions/ Modifications carried out by the applicant to comply with the law in force

**Duration (MM.SS)**

Cut No.	Description	Deleted	Replaced	Inserted
1	Muted the word "Iththa" in TC 3:36.	00.00	00.00	00.00
2	Reduced by 60% the visuals of hitting with hammer, wherever it is shown in TC 08:37.	00.03	00.00	00.00
3	Reduced by 70% the visual of killing Kathir in TC 00:18:25:00.	00.02	00.00	00.00
4	Muted the words "Pasangalukku Practice" in TC 24:38.	00.00	00.00	00.00
5	Reduced the stabbing visual shown on TV screen in TC 38:50.	00.05	00.00	00.00
6	Deleted the visuals of animal carcass being stabbed in TC 38:58. (One shot allowed with black white)	00.15	00.00	00.00
7	Deleted the visual of a body being stabbed by fighters in TC 41:00.	00.11	00.00	00.00
8	Reduced by 60% the fight sequence in TC 41:32:00.	00.35	00.00	00.00
9	Defocused the visual of blood splash in TC 58:30.	00.00	00.00	00.00
10	Reduced by 60% the visual of killing a lady. (One shot of insertion is allowed) (61:40)	00.10	00.00	00.00
11	Reduced by 50% the visual of killing a man in TC 1:41:15:00.	00.03	00.00	00.00
12	Muted the words "Chinna ponnunganna" in TC 1:46:00:00.	00.00	00.00	00.00
13	Reduced by 60% the fight sequence including violent hits and insertion. Also defocused the bloodshed from TC 1:56:00:00 to 01:58:18:00.	00.06	00.00	00.00
14	Reduced by 70% the visuals of slitting the throat, also defocused the retained visuals and blood splash in TC: 02:04:10:00.	00.08	00.00	00.00
15	Deleted the visuals of practicing with knife in TC 02:00:55:00.	00.05	00.00	00.00
16	Defocused the visuals of blood stains on the ground in TC 01:59:54.	00.00	00.00	00.00
<b>Total :</b>		01.43	00.00	00.00

Total Voluntary Deletions at the time of revised application : **01.58 MM.SS**

Total Deletions at the Time of Examination : **01.43 MM.SS**

Actual Duration of the film after the aforesaid deletions and replacements will be **124.40 MM.SS** in 0 cassette(s).